



SWM Services GmbH / Labor, 80287 München

Stadtwerke Traunreut Herr Franz Remmelberger Porschestraße 11 83301 Traunreut Besucheranschrift SWM Services GmbH

Labor Gebäude G Emmy-Noether-Str. 2 80287 München Laborleiter: Hr. Dr. Hofmann Ansprechpartner: Hr. Bader

Telefon 089 / 2361-3474

F_Mail·

labor.service@swm.de

München, den 30.04.2025

Prüfbericht: PB-202502070 Version: 01

Sehr geehrter Auftraggeber,

anbei erhalten Sie den Prüfbericht zu den Proben:

Probe	Entnahmestelle	Probenahm	1e
2024121935	Stadtwerke Traunreut, Hochbehälter Frühling 3000	08.04.2025	09:45
2024121937	Stadtwerke Traunreut, Porschestr. 11, Betriebshof	08.04.2025	11:00

Die Untersuchungen erfolgten im Zeitraum vom 08.04.2025 bis 30.04.2025

Die Prüfergebnisse beziehen sich nur auf die Prüfgegenstände. Ohne schriftliche Genehmigung des Labors der SWM Services GmbH darf der Prüfbericht auszugsweise weder vervielfältigt noch veröffentlicht werden.

Mit freundlichen Grüßen SWM Services GmbH

Stubers

Im Auftrag

Dr. Sibylle Steinbeiss, SWM, Laborleitung





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Hochbehälter Frühling 3000

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230804100081

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 09:45
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:58

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Mikrobiolo	Mikrobiologische Kenngrößen							
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren			
М	Koloniezahl 22 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §43 (3)			
М	Koloniezahl 36 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §43 (3)			
М	Coliforme Bakterien	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2:2014-06 (K 6-1)			
М	Escherichia coli	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2:2014-06 (K 6-1)			
М	intestinale Enterokokken	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 7899-2:2000-11 (K 15)			

<u>Physikalis</u>	ch-chemische Kenngrößen		(Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.)			
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren	
C-U	Benzol	μg/l	<0,3	1	DIN 38407:2014-10 (F 43)	
С	Bor (B)	mg/l	<0,10	1	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Bromat (BrO3-)	mg/l	<0,0025	0,01	DIN EN ISO 15061:2001-12 (D 34)	
С	Chrom (Cr)	mg/l	<0,001	0,025	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Cyanid (CN-)	mg/l	<0,005	0,05	Merck Aquaquant Cyanid Nr. 1.14417.0001 2020-06	
C-U	1,2-Dichlorethan	μg/l	<0,9	3	DIN 38407:2014-10 (F 43)	
С	Fluorid (F-)	mg/l	<0,10	1,5	DIN EN ISO 10304-1:2009-07 (D 20)	
С	Nitrat (NO3-)	mg/l	7,0	50	DIN EN ISO 10304-1:2009-07 (D 20)	
С	Quecksilber (Hg)	mg/l	<0,0001	0,001	DIN EN ISO 17294-2:2024-03 (E 29)	
С	Selen (Se)	mg/l	<0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2:2024-03 (E 29)	
C-U	Tetrachlorethen	μg/l	<1,5		DIN 38407-43:2014-10 (F43)	
C-U	Trichlorethen	μg/l	<1,5		DIN 38407-43:2014-10 (F43)	
C-U	Summe Chlorethene	μg/l	<1,5	10	DIN 38407:2014-10 (F 43)	
С	Uran (U)	mg/l	<0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2:2024-03 (E 29)	
C-U	Acrylamid	mg/l	<0,00003	0,0001	DIN 38413-6:2007-02 (P 6)	
С	Antimon (Sb)	mg/l	<0,001	0,005	DIN EN ISO 17294-2:2024-03 (E 29)	
С	Arsen (As)	mg/l	<0,0004	0,01	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Benzo(a)pyren	μg/l	<0,0025	0,01	DIN EN ISO 17993:2004-03 (F 18)	
С	Blei (Pb)	mg/l	<0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Cadmium (Cd)	mg/l	<0,0003	0,003	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
C-U	Epichlorhydrin	mg/l	<0,00003	0,0001	DIN EN 14207:2003-09	
С	Kupfer (Cu)	mg/l	<0,20	2	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun, Dr. Karin Thelen, Dr. Gabriele Jahn Sitz: München Registergericht: Amtsgericht München HRB 126 674 Aufsichtsratsvorsitzender: Oberbürgermeister Dieter Reiter USt-IdNr.: DE813863509 Gläubiger-ID: DE6412000000030245 Bankverbindungen: Postbank AG





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Hochbehälter Frühling 3000

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230804100081

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 09:45
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:58

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Pnysikalis	ch-chemische Kenngrößen		(Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.)			
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren	
С	Nickel (Ni)	mg/l	<0,002	0,02	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Nitrit (NO2-)	mg/l	<0,05	0,5	DIN ISO 15923-1:2014-07 (D 49)	
С	Benzo(b)fluoranthen	μg/l	<0,005		DIN EN ISO 17993:2004-03 (F 18)	
С	Benzo(k)fluoranthen	μg/l	<0,005		DIN EN ISO 17993:2004-03 (F 18)	
С	Benzo(g,h,i)perylen	μg/l	<0,005		DIN EN ISO 17993:2004-03 (F 18)	
С	Indeno(1,2,3,cd)pyren	μg/l	<0,005		DIN EN ISO 17993:2004-03 (F 18)	
С	Summe PAK (TVO)	μg/l	<0,01	0,1	DIN EN ISO 17993:2004-03 (F 18)	
C-U	Trichlormethan (Chloroform)	μg/l	<1,5		DIN 38407-43:2014-10 (F43)	
C-U	Bromdichlormethan	μg/l	<1,5		DIN 38407-43:2014-10 (F43)	
C-U	Dibromchlormethan	μg/l	<1,5		DIN 38407-43:2014-10 (F43)	
C-U	Tribrommethan (Bromoform)	μg/l	<1,5		DIN 38407-43:2014-10 (F43)	
C-U	Summe THM	μg/l	<1,50	50	DIN 38407:2014-10 (F 43)	
C-U	Vinylchlorid	mg/l	<0,00015	0,0005	DIN 38407:2014-10 (F 43)	
C-U	Bisphenol A	μg/l	<0,1	2,5	DIN EN ISO 18857-2 mod. (2012-01)	
С	Aluminium (AI)	mg/l	<0,02	0,2	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Ammonium (NH4)	mg/l	<0,05	0,5	DIN ISO 15923-1:2014-07 (D 49)	
С	Chlorid (Cl-)	mg/l	11,8	250	DIN EN ISO 10304-1:2009-07 (D 20)	
С	Eisen (Fe)	mg/l	<0,02	0,2	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Färbung 436 nm (SAK 436)	m-¹	<0,10	0,5	DIN EN ISO 7887:2012-04 (C 1)	
Р	Geruch, vor Ort	-	ohne	positiv	DIN EN 1622:2006-10 (B3) Anhang C	
Р	elekt. Leitfähigkeit (25°C) vor Ort	μS/cm	513	2790	DIN EN 27888:1993-11 (C 8)	
Р	Temp., bei Leitfähigkeitmess.	°C	9,4		DIN 38404-4:1976-12 (C 4)	
С	Natrium (Na)	mg/l	6,8	200	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Mangan (Mn)	mg/l	<0,005	0,05	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
C-U	Gesamter org. Kohlenstoff (TOC)	mg/l	<0,5		DIN EN 1484:2019-04 (H 3)	
С	Sulfat (SO4 2-)	mg/l	20,8	250	DIN EN ISO 10304-1:2009-07 (D 20)	
С	Trübung	TE/F	<0,20	1	DIN 7027-1:2016-11 (C 21)	
Р	pH-Wert, vor Ort	-	7,85	6,5 9,5	DIN EN ISO 10523:2012-04 (C 5)	
Р	Temperatur - pH	°C	9,5		DIN 38404-4:1976-12 (C 4)	
Р	Färbung visuell vor Ort	-	farblos		DIN EN ISO 7887:2012-04 (C 1) Verfahren A	

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun, Dr. Karin Thelen, Dr. Gabriele Jahn Sitz: München Registergericht: Amtsgericht München HRB 126 674 Aufsichtsratsvorsitzender: Oberbürgermeister Dieter Reiter USt-IdNr.: DE813863509 Gläubiger-ID: DE6412000000030245 Bankverbindungen: Postbank AG





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Hochbehälter Frühling 3000

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230804100081

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 09:45
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:58

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Physikalisch-chemische Kenngrößen			(Komponenten unter der Bes	ei Summenbildung nicht berücksichtigt.)	
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
<u>Р</u>	Trübung visuell vor Ort	-	klar		
С	Säurekap. pH 4,3 (°KH)	°KH	13,1		DIN 38409:2005-12 (H 7)
С	Säurekap. pH 4,3	mmol/l	4,7		DIN 38409:2005-12 (H 7)
С	Säurekap. pH 4,3	mmol/m³	4690		DIN 38409:2005-12 (H 7)
С	Basekap. pH 8,2 berechnet	mg/l	6,2		
С	Basekap. pH 8,2 berechnet	mmol/l	0,1		
С	Basekap. pH 8,2 berechnet	mmol/m³	142,0		
С	Kalium (K)	mg/l	<1		DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)
С	Calcium (Ca)	mg/l	70,3		DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)
С	Magnesium (Mg)	mg/l	18,94		DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)
С	Gesamthärte berechn.	Grad d	14,2		DIN 38409-6:1986-01
С	Erdalkalien berechn.	mmol/l	2,533		DIN EN ISO 17294-2:2024-03 (E 29)
С	Erdalkalien berechn.	mmol/m³	2533		DIN EN ISO 17294-2:2024-03 (E 29)
С	Ionenbilanz		-2,90405199680556		
С	Calcitlösekapazität (CaCO3)	mg/l	-20,745	5	DIN 38404:2012-1 (C 10)
Р	Wasser - Temp. bei Probenahme	°C	9,5		DIN 38404-4:1976-12 (C 4)
Р	Geschmack	-	ohne	positiv	DIN EN 1622:2006-10 (B3) Anhang C
C-U	2,4-D	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Aclonifen	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Amidosulfuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Atrazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Azoxystrobin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Bentazon	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Boscalid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Bromacil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Bromoxynil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Carbendazim	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Chloridazon	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Chlortoluron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Clodinafop-propargyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Clomazone	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
	•	•			•

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun, Dr. Karin Thelen, Dr. Gabriele Jahn

Sitz: München Registergericht: Amtsgericht München HRB 126 674 Aufsichtsratsvorsitzender: Oberbürgermeister Dieter Reiter USt-IdNr.: DE813863509 Gläubiger-ID: DE6412000000030245 Bankverbindungen: Postbank AG





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Hochbehälter Frühling 3000

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230804100081

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 09:45
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:58

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Physikalisch-chemische Kenngrößen			(Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.)		
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
C-U	Clopyralid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Clothianidin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Cyflufenamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Cyproconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Desethylatrazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Desethyl-desisopropylatrazin	μg/l	<0,05	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Desethylsimazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Desethylterbuthylazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Dichlorprop	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Difenoconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Diflufenican	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Dimefuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Dimethachlor	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Dimethenamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Dimethoat	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Dimethomorph	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Dimoxystrobin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Diuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Epoxiconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Ethidimuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Ethofumesat	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Fenpropimorph	μg/l	<0,05	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Flazasulfuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Flonicamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Florasulam	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Fluazifop	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Fluazinam	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Flufenacet	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Fluopicolide	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Fluopyram	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Flurtamone	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de

Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun, Dr. Karin Thelen, Dr. Gabriele Jahn Sitz: München
Registergericht: Amtsgericht München
HRB 126 674
Aufsichtsratsvorsitzender:
Oberbürgermeister Dieter Reiter
USt-IdNr.: DE813863509
Gläubiger-ID: DE641200000030245

Bankverbindungen: Postbank AG





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Hochbehälter Frühling 3000

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230804100081

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 09:45
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:58

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

<u>Physikalis</u>	ch-chemische Kenngrößen		(Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.		
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
C-U	Flusilazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Haloxyfop	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Imazalil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Imidacloprid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	lodosulfuron-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	loxynil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Iprodion	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Isoproturon	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Isoxaben	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Kresoxim-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Lenacil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Mandipropamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	MCPA	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Mecoprop	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Mesosulfuron-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Mesotrione	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Metalaxyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Metamitron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Metazachlor	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Metconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Methiocarb	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Metobromuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Metolachlor	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Metosulam	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Metribuzin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Metsulfuron-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Napropamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Penconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Pendimethalin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Pethoxamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Picolinafen	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de

Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun, Dr. Karin Thelen, Dr. Gabriele Jahn Sitz: München Registergericht: Amtsgericht München HRB 126 674 Aufsichtsratsvorsitzender: Oberbürgermeister Dieter Reiter USt-IdNr.: DE813863509 Gläubiger-ID: DE6412000000030245 Bankverbindungen: Postbank AG





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Hochbehälter Frühling 3000

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230804100081

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 09:45
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:58

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Physikalisch-chemische Kenngrößen			(Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.		
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
C-U	Picoxystrobin	µg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Pinoxaden	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Pirimicarb	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Prochloraz	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Propamocarb	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Propazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Propiconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Propoxycarbazone	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Propyzamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Proquinazid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Prosulfocarb	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407:2014-09 (F 36)
C-U	Prosulfuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407:2014-09 (F 36)
C-U	Prothioconazol	μg/l	<0,05	0,1	DIN 38407:2014-09 (F 36)
C-U	Pyrimethanil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Pyroxsulam	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Quinmerac	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Quinoclamin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Quinoxyfen	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Simazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Spiroxamin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Sulcotrion	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Tebuconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407:2014-09 (F 36)
C-U	Tebufenpyrad	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Terbuthylazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Tetraconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Thiacloprid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407:2014-09 (F 36)
C-U	Thiamethoxam	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Thifensulfuron-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Topramezon	μg/l	<0,025	0,1	WES 778:2012-14
C-U	Triadimenol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Triasulfuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de

Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun, Dr. Karin Thelen, Dr. Gabriele Jahn Sitz: München Registergericht: Amtsgericht München HRB 126 674 Aufsichtsratsvorsitzender: Oberbürgermeister Dieter Reiter USt-IdNr.: DE813863509 Gläubiger-ID: DE6412000000030245 Bankverbindungen: Postbank AG





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Hochbehälter Frühling 3000

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230804100081

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 09:45
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:58

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

<u>Physikalise</u>	Physikalisch-chemische Kenngrößen (Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.)					
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren	
C-U	Tribenuron-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Triclopyr	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Trifloxystrobin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Triflusulfuron-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Triticonazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Tritosulfuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	2-Hydroxyatrazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Fenpropidin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Bixafen	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Carbetamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Flupyrsulfuron-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Methoxyfenozid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Propaquizafop	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Tebufenozid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Fluxapyroxad	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Nicosulfuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Fenoxaprop	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Beflubutamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Fludioxonil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Fluroxypyr	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Foramsulfuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Isopyrazam	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Myclobutanil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Pestizide / Biozide (Summe nach Tr	μg/l	<0,050	0,5	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Flumioxazin	μg/l	<0,025		DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Dicamba	μg/l	<0,05		DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	AMPA	μg/l	<0,02		DIN ISO 16308:2017-09	
C-U	Glyphosat	μg/l	<0,02		DIN ISO 16308:2017-09	





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Hochbehälter Frühling 3000

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230804100081

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 09:45
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:58

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Beurteilungsgrundlage

Trinkwasserverordnung, in der aktuell gültigen Fassung

Befund

Die Werte der untersuchten mikrobiologischen und chemisch-physikalischen Parameter entsprechen den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

Hinweis zur Probenahmeart:

Die Probenahme zur mikrobiologischen Untersuchung wurde nach DIN EN ISO 19458:2006-12 Zweck a durchgeführt. Die Probenahme zur chemischen Untersuchung wurde nach DIN ISO 5667-5:2011-02 (A14) durchgeführt.





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Porschestr. 11, Betriebshof

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230018954015

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 11:00
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:56

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Mikrobiolo	Mikrobiologische Kenngrößen							
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren			
М	Koloniezahl 22 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §43 (3)			
М	Koloniezahl 36 °C	KBE/ml	0	100	TrinkwV §43 (3)			
М	Coliforme Bakterien	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2:2014-06 (K 6-1)			
М	Escherichia coli	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 9308-2:2014-06 (K 6-1)			
М	intestinale Enterokokken	KBE/100 ml	0	0	DIN EN ISO 7899-2:2000-11 (K 15)			

<u>Physikalis</u>	ch-chemische Kenngrößen		(Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.)			
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren	
C-U	Benzol	μg/l	<0,3	1	DIN 38407:2014-10 (F 43)	
С	Bor (B)	mg/l	<0,10	1	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Bromat (BrO3-)	mg/l	<0,0025	0,01	DIN EN ISO 15061:2001-12 (D 34)	
С	Chrom (Cr)	mg/l	<0,001	0,025	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Cyanid (CN-)	mg/l	<0,005	0,05	Merck Aquaquant Cyanid Nr. 1.14417.0001 2020-06	
С	1,2-Dichlorethan	μg/l	<0,9	3	DIN 38407:2014-10 (F 43)	
С	Fluorid (F-)	mg/l	<0,10	1,5	DIN EN ISO 10304-1:2009-07 (D 20)	
С	Nitrat (NO3-)	mg/l	5,1	50	DIN EN ISO 10304-1:2009-07 (D 20)	
С	Quecksilber (Hg)	mg/l	<0,0001	0,001	DIN EN ISO 17294-2:2024-03 (E 29)	
С	Selen (Se)	mg/l	<0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2:2024-03 (E 29)	
C-U	Tetrachlorethen	μg/l	<1,5		DIN 38407-43:2014-10 (F43)	
C-U	Trichlorethen	μg/l	<1,5		DIN 38407-43:2014-10 (F43)	
C-U	Summe Chlorethene	μg/l	<1,5	10	DIN 38407:2014-10 (F 43)	
С	Uran (U)	mg/l	<0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2:2024-03 (E 29)	
C-U	Acrylamid	mg/l	<0,00003	0,0001	DIN 38413-6:2007-02 (P 6)	
С	Antimon (Sb)	mg/l	<0,001	0,005	DIN EN ISO 17294-2:2024-03 (E 29)	
С	Arsen (As)	mg/l	<0,0004	0,01	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Benzo(a)pyren	μg/l	<0,0025	0,01	DIN EN ISO 17993:2004-03 (F 18)	
С	Blei (Pb)	mg/l	0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Cadmium (Cd)	mg/l	<0,0003	0,003	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
C-U	Epichlorhydrin	mg/l	<0,00003	0,0001	DIN EN 14207:2003-09	
С	Kupfer (Cu)	mg/l	<0,20	2	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun, Dr. Karin Thelen, Dr. Gabriele Jahn Sitz: München Registergericht: Amtsgericht München HRB 126 674 Aufsichtsratsvorsitzender: Oberbürgermeister Dieter Reiter USt-IdNr.: DE813863509 Gläubiger-ID: DE6412000000030245 Bankverbindungen: Postbank AG





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Porschestr. 11, Betriebshof

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230018954015

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 11:00
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:56

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Physikalisch-chemische Kenngrößen			(Komponenten unter der B	estimmungsgrenze b	i Summenbildung nicht berücksichtigt.)	
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren	
С	Nickel (Ni)	mg/l	<0,002	0,02	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Nitrit (NO2-)	mg/l	<0,05	0,5	DIN ISO 15923-1:2014-07 (D 49)	
С	Benzo(b)fluoranthen	μg/l	<0,005		DIN EN ISO 17993:2004-03 (F 18)	
С	Benzo(k)fluoranthen	μg/l	<0,005		DIN EN ISO 17993:2004-03 (F 18)	
С	Benzo(g,h,i)perylen	μg/l	<0,005		DIN EN ISO 17993:2004-03 (F 18)	
С	Indeno(1,2,3,cd)pyren	μg/l	<0,005		DIN EN ISO 17993:2004-03 (F 18)	
С	Summe PAK (TVO)	μg/l	<0,01	0,1	DIN EN ISO 17993:2004-03 (F 18)	
C-U	Trichlormethan (Chloroform)	μg/l	<1,5		DIN 38407-43:2014-10 (F43)	
C-U	Bromdichlormethan	μg/l	<1,5		DIN 38407-43:2014-10 (F43)	
C-U	Dibromchlormethan	μg/l	<1,5		DIN 38407-43:2014-10 (F43)	
C-U	Tribrommethan (Bromoform)	μg/l	<1,5		DIN 38407-43:2014-10 (F43)	
C-U	Summe THM	μg/l	<1,50	50	DIN 38407:2014-10 (F 43)	
C-U	Vinylchlorid	mg/l	<0,00015	0,0005	DIN 38407:2014-10 (F 43)	
C-U	Bisphenol A	μg/l	<0,1	2,5	DIN EN ISO 18857-2 mod. (2012-01)	
С	Aluminium (AI)	mg/l	<0,02	0,2	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Ammonium (NH4)	mg/l	<0,05	0,5	DIN ISO 15923-1:2014-07 (D 49)	
С	Chlorid (Cl-)	mg/l	11,4	250	DIN EN ISO 10304-1:2009-07 (D 20)	
С	Eisen (Fe)	mg/l	<0,02	0,2	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Färbung 436 nm (SAK 436)	m-¹	<0,10	0,5	DIN EN ISO 7887:2012-04 (C 1)	
Р	Geruch, vor Ort	-	ohne	positiv	DIN EN 1622:2006-10 (B3) Anhang C	
Р	elekt. Leitfähigkeit (25°C) vor Ort	μS/cm	509	2790	DIN EN 27888:1993-11 (C 8)	
Р	Temp., bei Leitfähigkeitmess.	°C	11,8		DIN 38404-4:1976-12 (C 4)	
С	Natrium (Na)	mg/l	7,4	200	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
С	Mangan (Mn)	mg/l	<0,005	0,05	DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)	
C-U	Gesamter org. Kohlenstoff (TOC)	mg/l	<0,5		DIN EN 1484:2019-04 (H 3)	
С	Sulfat (SO4 2-)	mg/l	19,6	250	DIN EN ISO 10304-1:2009-07 (D 20)	
С	Trübung	TE/F	0,25	1	DIN 7027-1:2016-11 (C 21)	
Р	pH-Wert, vor Ort	-	7,75	6,5 9,5	DIN EN ISO 10523:2012-04 (C 5)	
Р	Temperatur - pH	°C	12,0		DIN 38404-4:1976-12 (C 4)	
Р	Färbung visuell vor Ort	-	farblos		DIN EN ISO 7887:2012-04 (C 1) Verfahren A	

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de

Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun, Dr. Karin Thelen, Dr. Gabriele Jahn Sitz: München Registergericht: Amtsgericht München HRB 126 674 Aufsichtsratsvorsitzender: Oberbürgermeister Dieter Reiter USt-IdNr.: DE813863509 Gläubiger-ID: DE6412000000030245 Bankverbindungen: Postbank AG





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Porschestr. 11, Betriebshof

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230018954015

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 11:00
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:56

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Physikalisch-chemische Kenngrößen		(Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.)			
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
<u>Р</u>	Trübung visuell vor Ort	-	klar		
С	Säurekap. pH 4,3 (°KH)	°KH	13,2		DIN 38409:2005-12 (H 7)
С	Säurekap. pH 4,3	mmol/l	4,7		DIN 38409:2005-12 (H 7)
С	Säurekap. pH 4,3	mmol/m³	4710		DIN 38409:2005-12 (H 7)
С	Basekap. pH 8,2 berechnet	mg/l	7,9		
С	Basekap. pH 8,2 berechnet	mmol/l	0,2		
С	Basekap. pH 8,2 berechnet	mmol/m³	180,0		
С	Kalium (K)	mg/l	<1		DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)
С	Calcium (Ca)	mg/l	71,2		DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)
С	Magnesium (Mg)	mg/l	17,70		DIN EN ISO 17294-2:2017-01 (E 29)
С	Gesamthärte berechn.	Grad d	14,0		DIN 38409-6:1986-01
С	Erdalkalien berechn.	mmol/l	2,505		DIN EN ISO 17294-2:2024-03 (E 29)
С	Erdalkalien berechn.	mmol/m³	2505		DIN EN ISO 17294-2:2024-03 (E 29)
С	Ionenbilanz		-2,65712635410747		
С	Calcitlösekapazität (CaCO3)	mg/l	-19,826	5	DIN 38404:2012-1 (C 10)
Р	Wasser - Temp. bei Probenahme	°C	11,8		DIN 38404-4:1976-12 (C 4)
Р	Geschmack	-	ohne	positiv	DIN EN 1622:2006-10 (B3) Anhang C
C-U	2,4-D	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Aclonifen	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Amidosulfuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Atrazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Azoxystrobin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Bentazon	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Boscalid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Bromacil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Bromoxynil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Carbendazim	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Chloridazon	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Chlortoluron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Clodinafop-propargyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Clomazone	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
	•	•		•	•

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de

Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun, Dr. Karin Thelen, Dr. Gabriele Jahn Sitz: München Registergericht: Amtsgericht München HRB 126 674 Aufsichtsratsvorsitzender: Oberbürgermeister Dieter Reiter USt-IdNr.: DE813863509 Gläubiger-ID: DE6412000000030245 Bankverbindungen: Postbank AG





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Porschestr. 11, Betriebshof

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230018954015

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 11:00
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:56

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Пузіканз	ch-chemische Kenngrößen		(Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.)				
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren		
C-U	Clopyralid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Clothianidin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Cyflufenamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Cyproconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Desethylatrazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Desethyl-desisopropylatrazin	μg/l	<0,05	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Desethylsimazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Desethylterbuthylazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Dichlorprop	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Difenoconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Diflufenican	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Dimefuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Dimethachlor	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Dimethenamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Dimethoat	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Dimethomorph	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Dimoxystrobin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Diuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Epoxiconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Ethidimuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Ethofumesat	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Fenpropimorph	μg/l	<0,05	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Flazasulfuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Flonicamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Florasulam	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Fluazifop	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Fluazinam	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Flufenacet	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Fluopicolide	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Fluopyram	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		
C-U	Flurtamone	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)		

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de

Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun, Dr. Karin Thelen, Dr. Gabriele Jahn Sitz: München Registergericht: Amtsgericht München HRB 126 674 Aufsichtsratsvorsitzender: Oberbürgermeister Dieter Reiter USt-IdNr.: DE813863509 Gläubiger-ID: DE641200000030245 Bankverbindungen: Postbank AG





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Porschestr. 11, Betriebshof

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230018954015

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 11:00
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:56

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Physikalisch-chemische Kenngrößen			(Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.)			
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren	
C-U	Flusilazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Haloxyfop	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Imazalil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Imidacloprid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	lodosulfuron-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	loxynil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Iprodion	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Isoproturon	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Isoxaben	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Kresoxim-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Lenacil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Mandipropamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	MCPA	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Mecoprop	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Mesosulfuron-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Mesotrione	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Metalaxyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Metamitron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Metazachlor	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Metconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Methiocarb	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Metobromuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Metolachlor	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Metosulam	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Metribuzin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Metsulfuron-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Napropamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Penconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Pendimethalin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Pethoxamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Picolinafen	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de

Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun, Dr. Karin Thelen, Dr. Gabriele Jahn Sitz: München Registergericht: Amtsgericht München HRB 126 674 Aufsichtsratsvorsitzender: Oberbürgermeister Dieter Reiter USt-IdNr.: DE813863509 Gläubiger-ID: DE641200000030245 Bankverbindungen: Postbank AG





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Porschestr. 11, Betriebshof

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230018954015

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 11:00
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:56

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Physikalis	ch-chemische Kenngrößen	(Komponenten unter der Bestimmungsgrenze bei Summenbildung nicht berücksichtigt.)				
Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren	
C-U	Picoxystrobin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Pinoxaden	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Pirimicarb	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Prochloraz	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Propamocarb	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Propazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Propiconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Propoxycarbazone	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Propyzamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Proquinazid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Prosulfocarb	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407:2014-09 (F 36)	
C-U	Prosulfuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407:2014-09 (F 36)	
C-U	Prothioconazol	μg/l	<0,05	0,1	DIN 38407:2014-09 (F 36)	
C-U	Pyrimethanil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Pyroxsulam	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Quinmerac	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Quinoclamin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Quinoxyfen	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Simazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Spiroxamin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Sulcotrion	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Tebuconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407:2014-09 (F 36)	
C-U	Tebufenpyrad	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Terbuthylazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Tetraconazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Thiacloprid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407:2014-09 (F 36)	
C-U	Thiamethoxam	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Thifensulfuron-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Topramezon	μg/l	<0,025	0,1	WES 778:2012-14	
C-U	Triadimenol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	
C-U	Triasulfuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)	

SWM Services GmbH Emmy-Noether-Straße 2 80992 München Telefon: +49 89 2361-0 Internet: www.swm.de

Geschäftsführung: Dr. Florian Bieberbach, Ingo Wortmann, Helge-Uve Braun, Dr. Karin Thelen, Dr. Gabriele Jahn Sitz: München
Registergericht: Amtsgericht München
HRB 126 674
Aufsichtsratsvorsitzender:
Oberbürgermeister Dieter Reiter
USt-IdNr.: DE813863509
Gläubiger-ID: DE641200000030245

Bankverbindungen: Postbank AG





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Porschestr. 11, Betriebshof

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230018954015

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 11:00
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:56

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Kennung	Untersuchungsparameter	Einheit	Meßwert	Grenzwert	Verfahren
vermung	Onter such unigsparametel	Limen	Meisweit	Grenzwert	Vendinen
C-U	Tribenuron-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Triclopyr	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Trifloxystrobin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Triflusulfuron-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Triticonazol	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Tritosulfuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	2-Hydroxyatrazin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Fenpropidin	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Bixafen	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Carbetamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Flupyrsulfuron-methyl	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Methoxyfenozid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Propaquizafop	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Tebufenozid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Fluxapyroxad	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Nicosulfuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Fenoxaprop	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Beflubutamid	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Fludioxonil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Fluroxypyr	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Foramsulfuron	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Isopyrazam	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Myclobutanil	μg/l	<0,025	0,1	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Pestizide / Biozide (Summe nach Tr	μg/l	<0,05	0,5	DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Flumioxazin	μg/l	<0,025		DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	Dicamba	μg/l	<0,05		DIN 38407-36:2014-09 (F 36)
C-U	AMPA	μg/l	<0,02		DIN ISO 16308:2017-09
C-U	Glyphosat	μg/l	<0,02		DIN ISO 16308:2017-09





Auftraggeber Kunden-Nr. Fertigstellung am Stadtwerke 6344 30.04.2025

Traunreut

Entnahmestelle Stadtwerke Traunreut, Porschestr. 11, Betriebshof

Probenbezeichnung Trinkwasser LfWW-Nr. 1230018954015

Probenahmeart siehe Hinweis Entnahmedatum 08.04.2025 Entnahmezeit 11:00
Probenehmer(in) Bartels Probeneingang 08.04.2025 Eingangszeit 14:56

Probenahme im akkreditierten Bereich Ja

Beurteilungsgrundlage

Trinkwasserverordnung, in der aktuell gültigen Fassung

Befund

Die Werte der untersuchten mikrobiologischen und chemisch-physikalischen Parameter entsprechen den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

Hinweis zur Probenahmeart:

Die Probenahme zur mikrobiologischen Untersuchung wurde nach DIN EN ISO 19458:2006-12 Zweck a durchgeführt. Die Probenahme zur chemischen Untersuchung wurde nach DIN ISO 5667-5:2011-02 (A14) durchgeführt.

SB012024121935 002 1





Erläuterungen zu den Untersuchungen

Verletzungen von Richtwert

Grenzwert

M oder C = Mikrobiologische oder physikalisch/chemische Bestimmung durch SWM Labor im akkreditierten Bereich, Emmy-Noether-Str. 2, München

Mikrobiologische Untersuchungen, deren Bebrütungszeiten an einem Sonn- oder Feiertag enden, werden nach Ablauf der regulären Bebrütungszeit bis zur endgültigen Auswertung bei 4°C gekühlt gelagert gemäß DIN EN ISO 8199: 2021-12 (K20).

M-X und C-X = Messung durch SWM-Labor, Emmy-Noether-Str. 2, München, außerhalb des akkreditierten Bereiches

M-U = Unterauftragsvergabe - Messung durch

C-U = Unterauftragsvergabe - Messung durch Wessling GmbH, D-PL-14162-01-01

Erläuterungen zur Probenahme

P = Mit Kennung 'P' versehene Parameter wurden vom Probenehmer im akkreditierten Bereich vor Ort gemessen.
P-X = Messung vor Ort durch den Auftraggeber, außerhalb des akkreditierten Bereichs. Die Prüfergebnisse beziehen sich auf die Probe wie erhalten.

Mikrobiologische Probenahmen werden innerhalb des akkreditierten Bereiches nach DIN EN ISO 19458: 2006-12 (K19) durchgeführt.

Chemisch/physikalische Probenahmen von Trinkwasser werden innerhalb des akkreditierten Bereiches nach DIN EN ISO 5667-5:2011-02 (A14) durchgeführt. Bei Probennahmen in Hausinstallationen wird die UBA-Empfehlung vom 18.12.2018

zur "Beurteilung der Trinkwasserqualität hinsichtlich der Parameter Blei, Kupfer und Nickel; gestaffelte Stagnationsbeprobung" angewendet. Grundwasser wird nach DIN 38402-A13: 1985-12 (A13), Fließgewässer nach DIN EN ISO 5667-6:2016-12 (A15) beprobt. Bei Bedarf wird das Probenahmeprotokoll zur Verfügung gestellt.

Die in diesem Prüfbericht durchgeführten Prüfverfahren sind gemäß DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiert. SWM-Lösung für Grundwasser, Fließgewässer: Die Messunsicherheit wurde für die Konformitätsbewertung von Grundwasser, Fließgewässer - analog zu den Vorgaben der Bewertung von Trinkwasser - nicht berücksichtigt. Auf Kundenwunsch kann eine alternative Entscheidungsregel angewendet werden.

Konformitätsaussage und Entscheidungsregel beziehen sich auf alle Messwerte, die mit Grenz- bzw. Richtwert angegeben sind. Auf Anfrage werden die Messunsicherheiten zur Verfügung gestellt.

Auf der ersten Seite des Berichts wird die Versions-Nummer angegeben und zusätzlich auf jeder Seite des Prüfberichts unten, mittig in Form der letzten Ziffer der Dokumenten-Nummer.